## Betrifft.: Fleischverteilung.

In Abänderung der bisherigen Regelung der Verteilung von Fleisch und Fleischwaren (43. Bekanntmachung des Stadthauptmanns vom 27. 2. 1940) wird folgendes angeordnet:

- 1) Die Abgabe von Fleisch und Fleischwaren erfolgt in den bisherigen Rayonsgeschäften gegen Abtrennung von 2 Abschnitten der Fleischkarte in einer Menge von 200 Gramm je Kopf, sofern keine andere Regelung erfolgt ist. Die Zuteilung an die jüdische Bevölkerung beträgt 100 Gramm je Kopf.
- 2) Die Verkaufsstellen sind durch einen mit Amtssiegel versehenen Aushang im Schaufenster gekennzeichnet.
- 3) Der An- und Verkauf von Fleisch und Fleischwaren an Stellen ohne den vorbezeichneten Aushang ist verboten.
- 4) Die Zeit der Ausgabe von Fleisch und Fleischwaren wird im "Goniec", sowie an den Amtstafeln des Rathauses und der Bezirksämter bekanntgegeben.
- 5) Die Rayonsgeschäfte haben im Schaufenster ein Verzeichnis der Strassen anzubringen, an deren Anwohner die Verteilung erfolgt.
- 6) Die Abnahme von Fleisch und Fleischwaren hat innerhalb von 4 Tagen zu erfolgen. Nach Ablauf dieser Frist verlieren die Kartenabschnitte ihre Gültigkeit.
- 7) Das nach Ablauf von 4 Verkaufstagen an Konsumenten nicht verabfolgte Fleisch ist den Bezirksämtern unter Angabe des Gewichtes und der Art zu melden.
- 8) Die Zuteilung von Fleisch und Fleischwaren an Speisehäuser, Volksküchen, Krankenhäuser usw. erfolgt durch besonders bestimmte Fleischereien. Der Empfang der Ware ist in hierfür vorgeschriebenen Listen zu bestätigen.
- 9) Die Gesamtzuteilung von Fleisch an die Verkaufsstellen erfolgt durch die Schlachthausverwaltung. Die Versorgung mit Fleisch aus anderen Bezugsquellen ist verboten.
- 10) Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden nach den bestehenden Bestimmungen bestraft (Preisbildungsverordnung vom 12. April 1940).

Der Stadthauptmann

Schmid.

## LXXIV. OBWIESZCZENIE Starosty Miejskiego

## w sprawie rozdziału mięsa dla zaopatrzenia ludności miasta.

Zmieniając dotychczasową regulację rozdziału mięsa i wyrobów mięsnych (43 obwieszczenie Starosty Miejskiego z dnia 27. II. 1940 r.) zarządzam, co następuje:

- 1. Wydawanie mięsa i wyrobów mięsnych odbywa się w dotychczasowych sklepach rejonowych za odłączeniem 2 odcinków karty mięsnej po 200 gramów na osobę, o ile nie nastąpi inne ustalenie racji. Racja dla ludności żydowskiej wynosi 100 gramów na osobę.
- 2. Sklepy sprzedaży oznacza się zapomocą opatrzonej pieczęcią urzędową wywieszki w oknie wystawowym.
- 3. Kupno i sprzedaż mięsa oraz wyrobów mięsnych w sklepach nie oznaczonych przepisaną wywieszką jest zakazane.
- 4. Czas sprzedaży mięsa i wyrobów mięsnych ogłasza się w "Gońcu" i na tablicach urzędowych w Ratuszu i M. Urzędach Obwodowych.
- 5. Sklepy rejonowe mają umieścić w oknach wystawowych spis ulic, dla mieszkańców których odbywa się sprzedaż.
- 6. Pobór mięsa i wyrobów mięsnych trwa przez 4 dni. Po upływie tego terminu odnośne odcinki karty tracą swoją ważność.
- 7. Mięso nie pobrane przez konsumentów w ciągu 4 dni należy zgłosić w Urzędach Obwodowych przy podaniu jego rodzaju i wagi.
- 8. Przydziału mięsa i wyrobów mięsnych dla jadłodajni, kuchen ludowych, szpitali i t. p. dokonuje się przez osobno wyznaczone sklepy rzeźnicze. Odbiór towaru należy potwierdzać w przepisanych dla tego celu wykazach.
- 9. Całkowitego rozdziału mięsa między sklepy sprzedaży dokonuje Zarząd Rzeźni Miejskiej.

Nie wolno zaopatrywać się w mięso z innych źródeł.

10. Wykroczenia przeciw powyższym postanowieniom są karalne według obowiązujących przepisów (Rozporządzenie o kształtowaniu cen z dn. 12. IV. 1940 r.).

Kraków, dnia 12 sierpnia 1940.

Starosta Miejski

Schmid.

Krakau, den 12. August 1940.

the female and the contract of the property of the contraction The contract of the contract o CHACOVIENSIS 

The case democratify crossed managed services of the constraint confidence of the confidence of the Artist Conand the contraction of the contr

the first of the second s

the substitute of the substitu

the contract of the second of the second description of the The state of the s

The second of th